

ՕՏԱՐԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Զենոբ Բինյ. Նալպանտեան

«Վերցուր օտարէն լաւը եւ օգտակարը:
Վանէ՛ր քեզմէ՛ վատը, յոռին»:

Հայ իրականութենէն ներս, օտարասիրութիւնը խորթ երեւոյթ մը չէ բնաւ: Հայը միշտ ալ հակամէտ է օտարին հաճոյ երեւալու, զայն գովելու ու գովաբանելու, եւ անոր ամենայետին յատկութիւնները որդեգրելու:

Ստորագնահատութեան եւ ստորակայութեան բարդոյթ տառապող հայը թեքած է դէպի օտարը՝ սորվելու, ընդօրինակելու եւ իրացնելու համար: Կապկած ենք օտարը, անոր ամէն մէկ շարժումը՝ տեղի ու անտեղի: Վերցուցած ենք յարմարն ու անյարմարը, ճիշդն ու սխալը, բարոյացուցիչ ու անբարոյացուցիչ արարքները: Միով բանիս, մեր աչքերը սեւեռած օտարին վրայ, տի ու գիշեր ջանացած ենք նմանիլ անոր, որովհետեւ համոզուած ենք, որ ինչ որ կը բխի անկէ՛ ու անոր կը պատկանի՝ պատուական է, գեղեցիկ եւ ընդունելի:

Մտադ մերթ կ'ուզէ գիտնալ ինչե՞ր վերցուցած ենք օտարէն ու անյապաղ՝ իրացուցած: Բնական ձգտում կայ օտարագգի ապրանքին տեսնելն երթալու, ինչպէս նաեւ՝ ընդհանուր արտարոյթեան հանդէպ հիացմունք ցուցաբերելու: Անհուն ձգտում կայ մշակութային նոյնացման (cultural assimilation): Մեր նկրտումներուն մէջ այնքան յառաջ գացած ենք, որ սկսած ենք զոնկէ հայկականը, տոհմիկը, հարազատը, ինքնատիպը: Զայս անվարան կարելի է կոչել մշակութասպանութիւն (cultural assassinastion), որովհետեւ մեր մշակութային արժանիքներն են որ յօդս կը ցնդին՝ փոխարինուելու այլ ազգերու թափփոխութեամբ: Օտարէն ընդօրինակած ենք մշակութային բազմաթիւ տարրեր: Երգի, պարի, նուագի արուեստի մէջ հայը առատօրէն օգտուած է անկէ: Այսօր հայը կը նախընտրէ օտար երգերով հանդէս գալ հայկական բեմի վրայ՝ հակառակ այն երեւոյթին, որ հանդիսատես հասարակութիւնը հայ է: Հայերու երգեցողութեան արտայայտութեան եղանակը, ներկայացման ձեւը ամբողջովին փոխուած է: Հայկական աանդական պարի մէջ չէ տեսնուած զոյգի մը գետինները փռուիլը, ամբողջ մարմնով յատակին տարածուիլը: Ո՛ր մնաց հայ աղջկայ պատիւը, քնքշութիւնը, ասօթխածութիւնը: Այսօր նորոյթին շարքին անցած է նաեւ աղջիկը գրկել, օղբ

բարձրացնել եւ կտր-կտր պտոյտ տալ զայն: Մեր ասանդական նուագի մէջ կարգ մը հարուածային գործիքներու առկայութիւնը անընդունելի էր: Այսօր, նոյնիսկ մեծ ու անմասն աշուղի՝ Սայաթ Նովայի երգերուն կ'ընկերանան հարուածային կշռութատր գործիքներ, որոնք պարզապէս կ'աղաւաղեն երգի հարազատութիւնը եւ անաղարտութիւնը:

Մեր կամքէն անկախ պատճառներով, մեր կենցաղային պայմանները զգալիօրէն փոխուած են ներկայիս: Մեր հագուածքը, շարժեւածեւը, խօսելակերպը, ստաճելակերպը, տրամաբանելու եղանակը, ստայնութիւնը, աշխարհահայեացքը, ամէն ինչ փոփոխութեան ենթարկուած են: Կասկած չկայ, որ կարգ մը հնացած երեւոյթներ փոփոխութեան կարիք ունին հայոց մէջ եւ պէտք է զարգանային: Այդ ուղղութեամբ, պէտք է անկեղծօրէն խոստովանիլ, որ օտարը իր դրական մեծ ազդեցութիւնը գործած է մեր վրայ: Քաղաքավարական, օրինապահական եւ կարգապահական բազում օրինակներ վերցնելով օտարէն, բաական յղկումներ ու մշակումներ կատարած ենք մեր առօրեային մէջ: Այդ փոփոխութիւնները զգալիօրէն մեր ազգը առաջ մղած են ու ազնուացուցած: Բնական երեւոյթ է, որ ազգեր իրենց մշակութային փոխարարութեամբ զիրար օգնեն ու բարձրացնեն: Այդ տեսանկիւնէն, հայաստանաբնակներ լայնօրէն օգտուած են ռուս ժողովուրդի բաղաբակրթութենէն՝ մշակոյթէն:

Մեր օտարասիրութիւնը, դժբախտաբար, դրականութեւն անցած է ժխտականութեան եւ մանաւանդ՝ չափազանցութեան: Իբրեւ դասական օրինակ վերցնենք մեր հայոց լեզուն, զոր սաստիկ ծանրաբեռնած ենք օտար, անհարկի բառերով ու դարձուածներով: Ինչքան կրնանք օտար բառաներն էր բառեր ներառել մեր բառամթերքին մէջ: Ինչո՞ւ եւ ի՞նչ խղճով կ'այլասերենք հայոց լեզուն՝ այլանդակ, անճոռնի ու անախորժ բառերով: Ինչո՞ւ այսքան խնկարկուտ օտարի լեզուին, երբ մեր լեզուն ունի այդ բառերուն համապատասխան շատ գեղեցիկ բառեր, եզրեր, որոնք կու գան ճոխացնելու մեր լեզուի բառազանձը:

Նետաքքրական է իմանալ թէ մեր հարազատ հայրենի կառավարութիւնը ի՞նչ կը ստաճէ այս ուղղութեամբ եւ որոշիչ ի՞նչ քայլերու կը դիմէ, որպէսզի առաջըը առնէ այս անտեղի ներհոսքին: Տարիներով առատ մելան հոսած է այս նիւթին շուրջ եւ ... ոչ մէկ բարելաւում: Ընդհակառակը, այսօր մեր հայրենի երկրին մէջ կը տեսնենք ապերասան ու անպատասխանատու շարունակութիւն անյարմար փոխառութեանց: Մեր լեզուի հանդէպ ցուցաբերուած անբարեացակամութիւնը եւ անտարբերութիւնը հասած են զագաթնակէտին: Չկայ մարմին մը, օրէնք մը,

ուժ մը, որ զսպէ այս անընդունելի ու անբարեխիղճ ընթացքը: Հայոց լեզուն այնքան խճողած ու ծանրաբեռնած ենք աւելորդ բառերով, որ այլեւս կորսնցուցած է իր յստակ ու քիւրեղ դիմագիծը: Օգնութիւն կ'աղաղակէ ան արդամենուրէք...: Ո՞վ կայ լող, ո՞վ մնացած է մտահոգուող ու տանջուող...: Ինչպէ՞ս փրկել մեր նախնեաց հոյակապ լեզուն այս աղետալի ընթացքէն, երկիւղալի զառիթափէն, մշտական կորուստէն: Ահա այն է հրատապ հարցը ներկայիս:

Օտարասիրութեան մեր փնտռութիւն մէջ, լքած ենք մեր դարաւոր Սուրբ Եկեղեցին ու յարած օտար ու խորթ աղանդներու: Հայերս՝ հետամուտ նորութիւններու, մեր դիւրախաբ ստրով, կլանուած ենք Արեւմտեանի ու հեռաւոր Ալեկէքի սուլար կրօններով ու անոնց վարդապետութիւններով: Կառչած ենք օտարի սին ոստունքներուն եւ փուճ գաղափարախօսութիւններուն ու անձնատուր եղած անոնց հրահանգներուն եւ պատուէրներուն: Ինչպէ՞ս կարելի է մէկ հարուածով ջնջել մեր հաւատքը, ժխտել մեր ինքնութիւնը, ուրանալ մեր պատմութիւնը եւ դառնալ ծաղր ու ծանակ կարգ մը ճամբարակներու ձեռքին: Միթէ՞ չունինք դոյզն չափի արժանապատուութիւն: Այս ճարպիկ խաբէբաները ողողած են Հայոց Աշխարհը՝ սուրբեցնելու մեր ազնիւ ու հիւրընկալ ժողովուրդը իրենց շահին ու գրպանին համար: Մեր զաւակները պէտք է գիտակցին որ այս նորասուտ ու վտանգաւոր աղանդները զիրենք պիտի հեռացնեն իրենց պապենական արմատներէն, հայազգացողութենէն, հայրենական սերէն, հայրենիքի հանդէպ իրենց ունեցած բարոյական պարտականութիւններէն. միով բանի զիրենք պիտի այլասերեն, օտարացնեն:

Անցեալին, Հայ եկեղեցոյ պատմութիւնը, հայ աղանդապետներուն ճակատները աղուձադրոշմով խարանած է, վասնզի այս շտախկազակները, ցերեկ աչքով, հայոց Բանաւոր Տօնը մատնելով, սին խոտոտմներ կատարելով, զխապտոյտ պատճառող օտարոտի ոստունքներով, գողցած են անոր բարի ու անմեղ ոչխարները: Ներկայիս, մեր դարաւոր Սուրբ Եկեղեցին կոչ կ'ողողէ հայ եւ օտար աղանդագլուխներուն փարսախսներով հեռու մնալ մեր ազնիւ ու հաւատարիմ ժողովուրդէն՝ եթէ չեն ուզեր նոյն ճակատագրին արժանանալ: Մէկանգամընդմիջտ քաջ գիտնալու են այս կրօններու քարոզիչները եւ որոմ ցանող վտանգաւոր խառնակիչները, որ մեր ժողովուրդը ի Հայաստան եւ ի սփիւռս աշխարհի ունի անփոխարինելի Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցին իբրեւ հոգեւոր սնուցիչ ու յանձանձիչ, որուն պաշտպանութեան համար մեր նախահայրերը դարերով պայքարեցան ու իրենց հարազատ արիւնը թափեցին: Լաւ ճանչնալու են Հայոց մեծ

ազգը ու անոր նուիրական սրբութիւնները: Անսակարկ են անոր արժէքները: Հետեւաբար, թող ոչ որ հասարակի հաւատափոխ ընել հայը, վասնզի անոր հաւատքը ամուր է ու հիմնուած ապառաժի վրայ:

Օտարասիրութենէ մղուած, հայը այսօր իր աչքերը կը յառէ օտարի հողին՝ մոռնալով իր երդիքը, քանդելով դարաւոր սուրբ օճախը, լքելով հայրենիքը՝ մեր փոքրիկ ածուն: Հայը աստանդականի ցուպն ի ձեռին, դարձած է աշխարհաբաղաբացի. կը շրջի ան երկրէ երկիր՝ անյողողող քայլերով եւ հաստատակամ, որ ի վերջոյ պիտի գտնէ իր վերջին կայանը, ուր խարխիս պիտի կարենայ նետել եւ հաստատուիլ:

Ասա՛ղ, սաւախ, շտառով պիտի հիասթափուի ան, վասնզի պիտի ապրի օտար երկնքի տակ, ուր չկան «ջրիկք հայրենեաց», «սէգ սարեր», հայ մտածողութիւն եւ հայաթրիք զգացողութիւն: Հայը օտարութեան մէջ աներկբայաբար պիտի գրկէ ցուրտ իրականութիւնը ուժացման ու վերջնական կորուստի: Թող ոչ որ սին յոյսերով չտարուի, չօրօրուի: Այստեղ փակագիծի մէջ հարկ է նշել, որ մեր հայրենիքի պարպումով, ոչ միայն կը տկարացնենք զայն, այլեւ խորին գոհունակութիւն ու հրճուանք կը պատճառենք մեր դարաւոր ոսոխին, որ անձկութեամբ կը սպասէ անոր մահուան:

Մէկանգամընդմիջտ քաջ գիտնալու են այս կրօններու քարոզիչները եւ որոմ ցանող վտանգաւոր խառնակիչները, որ մեր ժողովուրդը ի Հայաստան եւ ի սփիւռս աշխարհի ունի անփոխարինելի Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցին իբրեւ հոգեւոր սնուցիչ ու յանձանձիչ, որուն պաշտպանութեան համար մեր նախահայրերը դարերով պայքարեցան ու իրենց հարազատ արիւնը թափեցին:

Մեր հայրենիքը իր անցումային շրջանն է որ կը բոլորէ: Բնական է որ պիտի ըլլան դժուարութիւններ ու մարտահրաւէրներ, կեղերումներ, շահատակումներ ու անարդարութիւններ, որոնք պիտի գան ընդվզում խմորելու ու զայրոյթ յառաջացնելու ռե՛է սրտակից ազգայինի կամ անկեղծ հայրենասերի մէջ: «Համբերութիւն է հարկատու, այս ալ կ'անցնի...», պիտի ըսէր Հոգեւոր ճեմարանի պատուական վաղամեռիկ մեր ուսուցիչը՝ Դրն. Գրիգոր Կիլեան:

Այլ ազգերու հանդէպ մեր ակնածանքը խորն է, իսկ հիացմունքը՝ անսահման: Օտարին մշակոյթը գերակայ է, իսկ մերը՝ ստորակայ: Մեր գրադարանները սկսած են զարդարել օտար հեղինակներ, իսկ հայ մատենագիրներ, իբրեւ ժամանակավրէպ պատմիչներ ու գրողներ անհետացած են ու դարձած՝ փոշեծածկ: Մեր համա-



Տաթևի վանք. մեր անխախտ հաստքի սիմվոլ

րումը եւ գնահատումը օտարին, հասցուցած ենք իրենց գազաթնակէտին՝ առանց տրամաբանական պատճառաբանութեան:

Այն կեղծ համոզումը, որ իբրեւ թէ օտարին ինացական արտակարգ կարողութիւնը եւ ճառագումը աննման է ու չքնաղ, անկրկնելի է ու օրինակելի՝ զմեզ զգլխած է ազգովին: Անշուշտ որ օտարներ ունին հիանալի, նախանձելի ու պաշտելի օրէնքներ, երեսոյթներ, ազգային արժէքներ ու իւրայատկութիւններ: Ո՞վ

կրնայ սակայն ուրանալ որ մեր փոքրիկ ու «աննշան» ազգը եւս մեծամեծ քաջագործութիւններ կատարած է, որոնք գրի արժանի են, վկայակոչելով մեր մեծ պատմաօր՝ Մովսէս Խորենացիին իմաստալից խօսքերը:

Երբեմիցէ մտածած ենք թէ ի՞նչ ասանդ կը թողունք հետագայ սերունդին: Ի՞նչ պիտի մտածեն մեր ժառանգորդները: Միթէ՞ պիտի չայպանեն մեզի մեր անփութութեան ու ծայր աստիճան անտարբերութեան համար: Միթէ՞ պիտի ներեն մեր անխելահասութիւնը եւ անսըտութիւնը, օտարասիրութիւնը եւ հաճոյասիրութիւնը: Յիշել է պէտք, որ ամէնքս բարոյապէս հաշուետու ենք հայոց ազգին՝ մեր խլացուցիչ լռութեան ու դատապարտիչ կրատրականութեան համար: Նաասարապէս պատասխանատու ենք բոլորս ալ, երբ հարցը կը վերաբերի մեր բարոյական գոյատեւութեան եւ անկապտելի արժէքներու յաւերժական պահպանութեան: Պատմութիւնը խիստ ու անաչառ պիտի գտնուի բոլոր անոնց հանդէպ, որոնք զարտուղի ճանապարհով կ'ընթանան եւ զայլս եւս կը գայթակղեցնեն ու կը շեղեն՝ վասն իրենց անյազ օտարասիրութեան ու օտարահաճութեան:

Օտարասիրութիւնը, այո, ունի իր չափը եւ սահմանը: Օգտուինք օտարէն խոհեմօրէն, զգուշօրէն: Անձնատուր չըլլանք անոր: Չորդեգրենք այն ինչ կ'եղծէ մեր ազգային փիրեղ նկարագիրը: Աշխարհայնացման (globalization) գոհ չերթանք: Նեռու մնանք օտարին յոռի բարքերէն եւ իբրեւ զփք ական պահենք ու պահպանենք մեր առհաւական արժէքները:



ԲԱԳԲԱՏՈՒՆԻ

ԵՐԿԻՐ ՄԱՅՐԵՆԻ

ԿԸ սիրեմ գրեզ, երկիր մայրենի
Կը սիրեմ այնպէս, ինչպէս Նարեկը,
Իմ սրտի մօտիկ, հարազատ, գաղտնի,
Կը սիրեմ գրեզ ինչպէս աղօթքը...:

Կը պաշտեմ գրեզ, երկիր մայրենի,
Գիրկըդ կ'որոնեմ նման որբուկի
Ու հոգիս կարօտ սիրոյդ մայրենի,
Անվերջ կ'որոնեմ ձեռքերդ ոսկի: